

Министерство образования и науки Российской Федерации
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
«Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова»
Филиал в г. Северодвинске Архангельской области
Гуманитарный институт

Международная академия наук педагогического образования



ПРОБЛЕМЫ КОНЦЕПТУАЛИЗАЦИИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ И МОДЕЛИРОВАНИЯ ЯЗЫКОВОЙ КАРТИНЫ МИРА

Сборник научных трудов

Выпуск 7

Москва



2015

УДК 81 (082)
ББК 81.0я431
П 781

Редакционная коллегия: В.В. Леденёва; П.А. Лекант; М.Н. Маслова;
Н.С. Морозова; К.А. Мякшин; Н.В. Осколкова; Т.В. Симашко (отв. редактор);
Е.Г. Хомчак, Н.В. Хохлова

Рецензенты: доктор филологических наук, профессор, зав. кафедрой русского языка и методики обучения русскому языку Челябинского государственного педагогического университета **Н.В. Глухих**; доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры русского языка, славянского и классического языкознания Омского государственного университета имени Ф.М. Достоевского **Т.П. Рогожникова**

Печатается по решению Ученого совета гуманитарного института
филиала ФГАОУ ВПО «Северный (Арктический) федеральный университет
имени М.В. Ломоносова» в г. Северодвинске Архангельской обл.

П 781 Проблемы концептуализации действительности и моделирования языковой картины мира: Сборник научных трудов. Вып. 7 / отв. ред. Т.В. Симашко. – Москва; Северодвинск: «БИБКОМ», 2015. – 306 с. – ISBN 978-5-905563-51-5

Представлены статьи лингвистов, литературоведов, философов и педагогов, принявших участие в VII Международной Интернет конференции, проведенной в (10 сентября – 10 октября 2015 года) в г. Северодвинске. На основе различных подходов раскрывается семантика единиц в лингвокогнитивном, лингвокультурологическом аспектах. Описание концептов, фрагментов национальной языковой картины мира, ее эстетической и фольклорной составляющих, особенностей фиксации научных знаний о действительности, специфических черт дискурсов массовой коммуникации осуществляется путем анализа слов, фразеологизмов, текстов разных стилей и жанров. Рассматриваются как теоретические проблемы концептуализации действительности, так и вопросы прикладного характера.

Адресуется преподавателям, аспирантам, магистрантам, студентам, а также всем интересующимся проблемами национального мировидения.

УДК 81 (082)
ББК 81.0я431

ISBN 978-5-905563-51-5

© Симашко Т.В., отв. ред., сост., 2015
© ОАО «ЦКБ «БИБКОМ», 2015

UDC 81 (082)
LBC 81.0я431
P 781

Editorial board: M.N. Maslova; N.S. Morozova; K.A. Myakshin; V.V. Ledeneva; P.A. Lekant; N.V. Oskolkova; T.V. Simashko (editor-in-chief); E.G. Khomchak, N.V. Khokhlova

Reviewers: N.V. Glukhikh, Doctor of Philology, Professor, Head of the Russian Language and Methodology for Learning Russian Language Chair of Chelyabinsk State Pedagogical University; T.P. Rogozhnikova, Doctor of Philology, Professor, Professor of Russian Language, Slavonic and Classic Linguistics Chair of Omsk State University named after F.M. Dostoyevsky.

Published to the decision of the Scientific Council NArFU Severodvinsk Branch's Institute of Humanities of Federal State Autonomous Educational Institution of Higher Professional Education «Northern (Arctic) Federal University named after M.V. Lomonosov» (Arkhangelsk region, Severodvinsk)

Problems of Reality Conceptualization and Modeling of Linguistic Picture of the World: Collection of scientific papers. Issue 7 / editor-in-chief T.V. Simashko/ - Moscow; Severodvinsk: «BIBKOM», 2015. – 306 p. – ISBN 978-5-905563-51-5

P 781

Papers by specialists in various fields (philosophers, linguists, pedagogues, experts in literature) are published in the collection. They took part in the 7th International Internet Conference in Severodvinsk (10 September – 10 October, 2015). Cultural and cognitive peculiarities of linguistic units are explicated on the base of different approaches. Analysis of words, phraseological units, texts of different styles and genres enables to describe concepts, fragments of national linguistic vision of the world, its esthetic and folklore components; to research peculiarities of representing of scientific knowledges about reality and features of mass media discourse. Theoretical problems of reality conceptualization and their applications are observed in the collection of papers.

The collection of scientific papers is addressed to teachers, postgraduate, master and senior students, and to everyone who is interested in problems of national vision of the world.

UDC 81 (082)
LBC 81.0я431

ISBN 978-5-905563-51-5

© Simashko T.V., editor-in-chief, compiler,
2015
© JSC «CCL «BIBCOM», 2015



СОДЕРЖАНИЕ

ПЛЮРАЛИЗМ КАРТИН МИРА И СПОСОБЫ ИХ ОПИСАНИЯ

Урманчеева И.С.

Коды культуры в печорских вариантах общерусских фразеологизмов 8

Праведников С.П.

В поисках территориальных отличий сказочных мегатекстов..... 16

Немирова Н.В.

Художественно-мифологический концепт ЖЕНЩИНА в коми литературном эпосе К.Ф. Жакова «Биармия» 20

Морозова Т.Н.

Промысловые верования Зимнего берега Белого моря..... 26

Овчарова К.В.

Ритуал и обряд как культурные феномены 30

Выхрыстюк М.С., Шишкина А.С.

Отражение особенностей характера сибиряков в русских поговорках и фразеологических единицах..... 34

Куварова Е.К.

Лексическое наполнение базовых моделей русского эпистолярного вокатива как фактор их стилистической персонификации 38

Колесова И.Е., Колесова М.Л.

Топонимы Вологодской области в картине мира студента-первокурсника..... 46

Федорченко Е.А.

Лингвокогнитивные аспекты моделирования текста в сфере современного судопроизводства (на материале речей российских адвокатов) 50

Кузнецова Е.А.

О наименованиях лиц в сфере информационного права 56

Нифанова Т.С.

Сопоставительное исследование денотативно связанных терминов
английского и французского языков 62

Александрович Н.В., Хандалеева Е.С.

Медицинский текст на английском языке как объект перевода 67

Малярчук-Прошина У.О.

Метафора как средство выражения оценки в текстах СМИ..... 73

Попов Р.В.

Городские диалектизмы Северодвинска..... 79

ПРИНЦИПЫ И МЕТОДЫ ОПИСАНИЯ ЯЗЫКОВОЙ КАРТИНЫ МИРА

Катермина В.В.

Язык и человек: лингвокультурологический аспект 86

Симашко Т.В.

Денотативный класс <туман> как модель структурирования знаний
об объекте природы..... 90

Бахвалова Т.В.

Диалектная лексика как средство хранения информации
о номинированных реалиях..... 103

Попова А.Р.

Языковая репрезентация концепта и лексико-фразеологический
комплекс: проблема соотношения..... 108

Чалова Л.В.

Телеономный концепт как объект исследования..... 113

Масленникова Л.Н.

Оценочные единицы как средство репрезентации концепта
«Родной город»..... 119

Фадеева Т.М.

Когнитивная доминанта *книга* в русской языковой картине мира 125

| | |
|---|-----|
| Хомчак Е.Г., Черненко И.М. Архетипы-репрезентанты концепта <i>дорога</i> | 130 |
| Желонкина Т.П. Метафорическая номинация категории «пространство» в современном английском языке..... | 134 |
| Колоколова Л.П. Лексема «жизнь» в языковой картине мира (функционально-когнитивный аспект) | 139 |
| Лызлов А.И. Об аксиологическом компоненте концептов «слово» и «дело» в поговорках английского языка..... | 143 |
| Верещагина Е.Ю. Метафорическое представление межличностных отношений в современном немецком языке..... | 147 |
| Бутакова Л.О. Концептуализация действительности и семантика: возрастные особенности ментального лексикона (на материале слов <i>доверие, дружба</i>)..... | 154 |
| Гапеева И.Н., Коваль О.В. Концепт <i>смерть</i> и его восприятие жителями Мелитополя | 163 |
| Быкова Л.С. К проблеме представления лексического материала в словарных статьях | 167 |
| Климас И.С. <i>АЖНО</i> в языке фольклора | 172 |

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ МОДЕЛЬ МИРА

| | |
|---|-----|
| Морозова Н.С. Особенности формирования эстетического поля денотативного класса <снег> (на материале русской поэзии XVIII – XXI вв.)..... | 178 |
| Ядрихинская Е.А. Концептуальный хронотоп «Оран» и его лексическая репрезентация (на материале романа А.Камю «La Peste»)..... | 186 |

Иванова И.А.

Лексико-семантическое взаимодействие концептов *любовь* и *путь / дорога* (по рассказу В. Токаревой «Любовь и путешествия»)..... 190

Леденёва В.В.

Слово *постать* как экспликатив философского содержания 198

Шаталова О.В.

Концептуализация внутренней формы слова *обыватель* в художественном тексте..... 202

Колоян Д.Л.

Лексические особенности жанра готической литературы на примере готическо-юмористической новеллы О. Уайльда «The Canterville Ghost» 208

Згазинская О.Г.

Осязательное отображение пространств Киммерии и Парижа в лирике М.А. Волошина..... 213

Осколкова Н.В., Манухина С.В.

Метафорическое осмысление природы в поэтической модели мира Д. Самойлова 219

Михеева Г.В.

Арктический пейзаж в цикле очерков С.Г. Писахова «... я весь отдался Северу»..... 224

Качмар Л.В.

Опосредованное восприятие цвета в структуре стихотворения Т. Элиота «Ист Коукер» 228

Клепова Н.А., Смирнова С.А.

Средства репрезентации концепта «Ребёнок» в художественном тексте: на материале романа «Казус Кукоцкого» Л. Улицкой 232

Звукова Е.Д.

Феномен *невеста* в индивидуально-авторских сравнительных конструкциях 238

Косицына Н.О.

Лексика религиозной культуры в языковой картине мира писателя..... 242

Хлупина М.А.

Концепт «Интеллигент» в текстах С.Д. Довлатова 246

Кочетова С.А.

Мотивная структура романа Д. Рубиной «Синдром Петрушки» 251

Булыгина Е.Г.

Языковой портрет персонажей романа Д. Митчелла «Cloud Atlas» 257

Акулова Н.Ю.

Эволюция психологизма в творчестве Михаила Ивченко 265

Гамали О.И., Каневская О.Б.

Образные обозначения эмоций
в поэтических текстах М. Щербакова 271

Ермоленко С.И., Сероштан Т.В.

Структурно-семантическая характеристика сравнительных
конструкций в прозе Оксаны Забужко 278

ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ И СОХРАНЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ ЦЕННОСТЕЙ

Полякова И.Ф.

Формирование ценностных ориентиров младших школьников 283

Селезнева Е.В.

Роль письменных работ в становлении личности школьника 287

Атрошенко А.И., Атрошенко Т.Ю.

Духовные истоки становления личности: семейное воспитание детей
посредством художественного слова 291

Михайленко Е.В.

Особенности освоения научных понятий студентами вуза 296

СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ 301